

CON IL SOSTEGNO DI



Cooperativa Sociale
L'Obiettivo Onlus



European Social Cooperative
Cooperativa Sociale Europea sce



Home Care Solutions Srl



Associazione di volontariato
Lavori in Corso

IN PARTNERSHIP CON



Ufficio del Garante delle
persone sottoposte a misure
restrittive della libertà
personale della Regione Puglia



Ministero della Giustizia



Ministero della Giustizia



Azienda Sanitaria Locale
Provincia Foggia - ASL FG



Ambito Territoriale
di Cerignola



Ambito Territoriale
Appennino Dauno
Setentrionale

7

PRESENTANO LA

INAUGURAZIONE DELLA OFFICINA DEL PROGETTO

ATELIER DELL'AUSILIO

finanziato dalla FONDAZIONE CON IL SUD nell'Iniziativa Carceri 2013 - Cod. Progetto 2013-CAR-060

**Via dei Banditori n.134 - Z.I. di Cerignola (FG)
Venerdì 22 gennaio 2016**

16.00 SALUTI ISTITUZIONALI

FRANCESCO METTA - Sindaco Comune di Cerignola e Presidente Coordinamento Istituzionale Ambito Territoriale di Cerignola

16.10 PRESENTAZIONE DEL PROGETTO

PAOLO TANESE - Presidente ESCOOP - Cooperativa Sociale Europea e membro CdA di INNOVA - Innovazione sociale per l'inclusione Attiva - SOCIETA' CONSORTILE IMPRESA SOCIALE A R.L.

16.20 CONFERENZA STAMPA/QUESTION TIME

MICHELE EMILIANO - Presidente Regione Puglia | **CARLO BORGOMEIO** - Presidente Fondazione Con il Sud | **ELENA GENTILE** - Deputato Parlamento Europeo - Membro Commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Saranno presenti **ANTONELLA CARAMIA** - Presidente Cooperativa Sociale L'Obiettivo | **UMBERTO DI GIOIA** - Presidente Associazione di Volontariato Lavori In Corso | **STEFANO FUMARULO** - Dirigente sezione Sicurezza del cittadino, politiche per le migrazioni e antimafia sociale - Regione Puglia | **GIOVANNI GORGONI** - Direttore Dipartimento Promozione della Salute, del Benessere sociale e dello sport per tutti - Regione Puglia | **ANGELA INTINI** - Direttore Ufficio Esecuzione Penale Esterna di Foggia | **GIUSEPPE MARTONE** - Direttore Generale Provveditorato Regionale Amministrazione Penitenziaria per la Puglia | **NICOLA MARZELLA** - Amministratore Unico Home Care Solutions | **VITO PIAZZOLLA** - Direttore Generale ASL FG | **VALERIA PIRÈ** - Direttore Casa Circondariale di Lucera | **PIERO ROSSI** - Garante delle persone sottoposte a misure restrittive della libertà personale - Regione Puglia | **LEONARDO TRIVISANO** - Direttore Dipartimento Riabilitazione ASL FG

17.00 VISITA GUIDATA ALL'OFFICINA E CONSEGNA DEGLI AUSILI RIGENERATI E SANIFICATI ALLA ASL FG

IL PROGETTO

La Partnership di Progetto è composta da soggetti privati

- Cooperativa Sociale L'Obiettivo onlus – capofila
- ESCOOP – European Social Cooperative – Cooperativa Sociale Europea sce
- Home Care Solutions s.r.l.
- Associazione di volontariato Lavori in Corso

e da soggetti pubblici:

- Ufficio del Garante delle persone sottoposte a misure restrittive della libertà personale della Regione Puglia
- U.E.P.E. Ufficio Esecuzione Penale Esterna di Foggia
- Casa Circondariale di Lucera
- Azienda Sanitaria Locale Provinciale Foggia – ASL FG
- Ambito territoriale di Cerignola
- Ambito territoriale Appennino Dauno Settentrionale (Lucera)

Il Progetto, che ha preso il via nel mese di maggio del 2014, sta sperimentando un modello di inclusione socio-lavorativa di persone in esecuzione penale negli Ambiti territoriali di Cerignola e dell'Appennino Dauno Settentrionale, attraverso la costituzione, start up e sviluppo di una Impresa sociale che gestirà una struttura produttiva nel settore dei Servizi di ritiro, riparazione e manutenzione, ricondizionamento e sanificazione degli Ausili protesici per persone non autosufficienti di cui agli elenchi 1 – 2 e 3 del D.M. 332/99 e s.m.i.

A tale scopo la Partnership ha provveduto innanzitutto all'adeguamento funzionale dei locali della Casa Circondariale di Lucera per la realizzazione della "Bottega dell'Ausilio" al terzo piano dell'Istituto, dove è stata realizzata la prima unità produttiva. La seconda unità produttiva, l'"Officina dell'Ausilio", è stata realizzata nella Z.I. di Cerignola e si occupa delle operazioni di ritiro, riparazione e manutenzione, ricondizionamento e sanificazione degli Ausili protesici per disabili, anche attraverso l'utilizzo di due furgoni, uno a passo corto ed uno a passo medio. Dopo una fase di formazione d'aula ed una di formazione *on the job*, dal 1° ottobre 2015 sono stati assunti quali operai con il CCNL delle Cooperative Sociali n.3 detenuti della Casa Circondariale di Lucera e n.4 persone in esecuzione penale esterna per l'Officina di Cerignola, che si aggiungono ai due dipendenti con mansioni di caposquadra già assunti dalla Cooperativa L'Obiettivo dal mese di aprile 2015, che hanno condotto le fasi formative sul campo e oggi coordinano gli operai neo-assunti.

Il processo produttivo implementato è imperniato su un sistema gestionale delle attività di presa in carico, recupero e riconsegna degli ausili, che permette di gestire tutte le fasi, dalla proposta del medico prescrittore, all'ordine del referente ASL, fino alla consegna dell'ausilio a domicilio dell'utente.

Il processo produttivo assicura – in via sperimentale – alla ASL FG:

- il ritiro degli ausili obsoleti o dismessi sia presso le sedi dei Distretti Sociosanitari della ASL FG sia presso le abitazioni degli utenti;
- la destrutturazione dei materiali scartati dal processo di ricondizionamento, rigenerazione e sanificazione dell'Atelier dell'Ausilio;
- la separazione degli ausili in base al percorso che seguiranno: 1) sanificazione, ricondizionamento e rigenerazione; 2) destrutturazione;
- i servizi di manutenzione, ricondizionamento, rigenerazione e sanificazione degli ausili ritirati;
- il servizio di magazzino degli ausili ritirati, trattati e pronti ad essere riconsegnati a nuovi utenti su segnalazione della ASL FG;
- la consegna degli ausili trattati agli utenti su indicazione della ASL FG.

I partner privati di Progetto Cooperativa Sociale L'Obiettivo, ESCOOP, Home Care Solutions, per gestire il servizio sopra descritto hanno costituito

INNOVA – Innovazione sociale per l'inclusione Attiva – SOCIETA' CONSORTILE IMPRESA SOCIALE a R.L.

Il servizio offerto in via sperimentale alla ASL FG permette alla stessa di ri-utilizzare i presidi destinati agli utenti, evitando così di acquistarne di nuovi, con la conseguenza di un considerevole risparmio e riduzione della spesa pubblica in Sanità, che si aggira tra il 60% e il 70% del costo sostenuto per l'acquisto degli ausili nuovi. Inoltre la ASL FG acquisisce sia un servizio di logistica personalizzata sull'utente (servizio di ritiro e di consegna dell'ausilio e del libretto di istruzioni e contestuale addestramento all'utilizzo dello stesso ad opera di personale qualificato) che di magazzino fisico degli ausili nella Officina di Cerignola di cui in precedenza non disponeva.

INFORMAZIONI

COME RAGGIUNGERCI

In auto da Foggia o da Bari

S.S. 16 – Uscita Cerignola Zona Industriale
S.P. 77 – direzione Stazione Cerignola Campagna/A14
Svolta a sinistra Ingresso C Zona Industriale
Dopo 50 metri svolta sulla sinistra

In Autostrada

Uscita A14 Cerignola Est
S.P. 77 – direzione Cerignola Centro
Svolta a destra Ingresso C Zona Industriale
Dopo 50 metri svolta sulla sinistra

CONTATTI

ESCOOP European Social Cooperative – Cooperativa Sociale Europea – sce

Tel. **0885 425370**

Mobile **328 8244532**

e-mail **marco.sbarra@escoop.eu**

web **www.escoop.eu**

CON IL SOSTEGNO DI



Cooperativa Sociale
L'Obiettivo Onlus



European Social Cooperative
Cooperativa Sociale Europea sce



Home Care Solutions Srl



Associazione di volontariato
Lavori in Corso

PROGETTO

ATELIER DELL'AUSILIO

finanziato dalla FONDAZIONE CON IL SUD
nell'Iniziativa Carceri 2013 – Cod. Progetto 2013-CAR-060

**NEWSLETTER
DICEMBRE 2015 – GENNAIO 2016**

Il Reportage di 'Spiriti Liberi. Ri-scatti d'Autore' è partito dall'Officina di Cerignola

2

Il *Ce.Se.Vo.Ca.* – Centro Servizi per il Volontariato della Capitanata sta realizzando il Progetto 'Spiriti Liberi. Ri-scatti d'Autore', finanziato dalla Fondazione Banca del Monte di Foggia ed autorizzato dal Ministero della Giustizia – Dipartimento di Polizia Penitenziaria. Il Progetto prevede la realizzazione di un reportage fotografico (accompagnato da brevi interviste testuali), curato dal *Ce.Se.Vo.Ca.*, con la collaborazione del fotografo Giovanni Rinaldi. I materiali raccolti saranno selezionati al fine di allestire una mostra, in programma nel 2016 a Foggia presso la sede della Fondazione Banca del Monte, e di produrre una pubblicazione a stampa.

L'obiettivo del Progetto è realizzare interventi finalizzati a **creare e ricreare connessioni e legami tra detenuti – ma anche ex detenuti - e il mondo esterno**, sia in termini di promozione della presenza in carcere di persone, organizzazioni, servizi del territorio, sia di individuazione di occasioni e risorse per costruire **percorsi di progressivo reinserimento all'esterno**.

E proprio dall'Officina di Cerignola del Progetto **ATELIER DELL'AUSILIO** sono iniziate le prime riprese esterne di 'Spiriti Liberi. Ri-scatti d'Autore': il 25 novembre la giornalista e *Responsabile dell'Area Comunicazione e Promozione del Volontariato Ce.Se.Vo.Ca* Annalisa Graziano e il fotografo Giovanni Rinaldi hanno incontrato gli operai e lo staff di Progetto ed hanno realizzato le fotografie e le interviste che verranno utilizzate per la mostra e la pubblicazione.



"Photo courtesy by G. Rinaldi" – Gli operai dell'Officina di Cerignola e parte degli Ausili rigenerati e sanificati pronti per la consegna alla ASL FG.



Progetto ATELIER DELL'AUSILIO

Buona prassi al FESTIVAL DELLE NUOVE ECONOMIE E DEI NUOVI LAVORI

CERIGNOLA (FG)

18-20 DICEMBRE 2015

<https://www.facebook.com/Festival-delle-Nuove-Economie-e-dei-Nuovi-Lavori-147445842286109/>

3

Dal 18 al 20 dicembre si è tenuto a Palazzo Coccia a Cerignola (FG) il Festival delle Nuove economie e dei nuovi lavori". Si tratta della prima edizione di uno spazio d'incontro messo a disposizione di operatori e consumatori per discutere, promuovere, informare, mettere in rete chi lavora nel campo delle "nuove economie". Crisi economica e coscienza ambientale stanno influenzando sempre più i modelli economici, portando alla luce nuovi fenomeni come la green economy, la sharing economic, la bikeconomics, la blue economy, l'agricoltura sociale sintomi di una sempre maggiore sensibilità da parte dei consumatori verso nuovi modelli di produzione che sviluppano a loro volta nuovi lavori. Mobilità sostenibile, riuso dei materiali, sostenibilità di nuovi modelli di rigenerazione urbana, sostenibilità e finalità sociale della ristorazione e dei prodotti enogastronomici, pongono al mercato nuove sfide e nuove e più informate forme di consumo.

Il Presidente di *ESCOOP – Cooperativa Sociale Europea* e membro del CdA di *INNOVA – Innovazione sociale per l'inclusione Attiva – SOCIETA' CONSORTILE IMPRESA SOCIALE A R.L.*, PAOLO TANESE, è stato invitato quale relatore sia del Convegno EUROPA – NUOVE ECONOMIE – NUOVI LAVORI tenutosi venerdì pomeriggio, sia della carrellata di buone prassi di sabato mattina per presentare l'innovativa esperienza del Progetto **ATELIER DELL'AUSILIO**.

Il Presidente di *ESCOOP* ha ripercorso innanzitutto la storia del Progetto, come di seguito sinteticamente descritta:

Il Progetto ATELIER DELL'AUSILIO, finanziato con il sostegno della FONDAZIONE CON IL SUD nell'ambito dell'Iniziativa Carceri 2013 (Codice Progetto 2013-CAR-060), sta sperimentando un modello di inclusione socio-lavorativa di persone in esecuzione penale negli Ambiti territoriali di Cerignola e dell'Appennino Dauno Settentrionale (Lucera), attraverso la costituzione, start up e sviluppo di una Impresa sociale "**INNOVA – Innovazione sociale per l'inclusione Attiva – SOCIETA' CONSORTILE IMPRESA SOCIALE A R.L.**", che gestirà una struttura produttiva nel settore dei Servizi di ritiro, riparazione e manutenzione, ricondizionamento e sanificazione degli Ausili protesici per persone non autosufficienti di cui agli elenchi 1, 2 e 3 del D.M. 332/99 e s.m.i..

Il Progetto affronta il problema dell'inclusione socio-lavorativa delle persone in esecuzione penale attraverso un approccio integrato basato sul DENTRO-FUORI, in cui il lavoro ha una ricaduta positiva anche in ambito ri-educativo, perchè forma professionalmente in vista del re-inserimento sociale oltre che lavorativo all'esterno, abbattendo così le percentuali di recidiva.

Il Progetto, della durata di 24 mesi, è attuato da un partenariato privato composto da: Cooperativa Sociale L'Obiettivo (capofila), ESCOOP – Cooperativa Sociale Europea sce, Istituto Ortopedico REHA srl / Home Care Solutions srl, Associazione di volontariato Lavori in Corso. I partner pubblici associati al Progetto sono: l'Ufficio del Garante delle persone sottoposte a misure restrittive della libertà personale della Regione Puglia, l'U.E.P.E. – Ufficio Esecuzione Penale Esterna di Foggia, la Casa Circondariale di Lucera, l'Azienda Sanitaria Locale Provinciale Foggia – ASL FG, l'Ambito territoriale di Cerignola, l'Ambito territoriale Appennino Dauno Settentrionale (Lucera).

La Partnership ha provveduto innanzitutto all'adeguamento funzionale dei locali della Casa Circondariale di Lucera per la realizzazione della "Bottega dell'Ausilio" al terzo piano dell'Istituto, dove è stata realizzata la prima unità produttiva. La seconda unità produttiva, l'"Officina dell'Ausilio", è stata realizzata nella Z.I. di Cerignola e si occupa delle operazioni di ritiro, riparazione e manutenzione, ricondizionamento e sanificazione degli Ausili protesici per disabili, anche attraverso l'utilizzo di due furgoni, uno a passo corto ed uno a passo medio.

Dopo una fase di formazione d'aula ed una di formazione *on the job*, dal 1° ottobre 2015 sono stati assunti quali operai con il CCNL delle Cooperative Sociali n.3 detenuti della Casa Circondariale di Lucera e n.4 persone in esecuzione penale esterna per l'Officina di Cerignola, che si aggiungono ai due dipendenti con mansioni di caposquadra già assunti dalla Cooperativa L'Obiettivo dal mese di aprile 2015, che hanno condotto le fasi formative sul campo e oggi coordinano gli operai neo-assunti.

Il processo produttivo implementato assicura – in via sperimentale – alla ASL FG:

- il ritiro degli ausili obsoleti o dismessi sia presso le sedi dei Distretti Sociosanitari della ASL FG sia presso le abitazioni degli utenti;
- la destrutturazione dei materiali scartati dal processo di ricondizionamento, rigenerazione e sanificazione dell'Atelier dell'Ausilio;
- la separazione degli ausili in base al percorso che seguiranno: 1) sanificazione, ricondizionamento e rigenerazione; 2) destrutturazione;
- i servizi di manutenzione, ricondizionamento, rigenerazione e sanificazione degli ausili ritirati;
- il servizio di magazzino degli ausili ritirati, trattati e pronti ad essere riconsegnati a nuovi utenti su segnalazione della ASL FG;
- la consegna degli ausili trattati agli utenti su indicazione della ASL FG.

Il processo produttivo è imperniato su un sistema gestionale delle attività di presa in carico, recupero e riconsegna degli ausili, che permette di gestire tutte le fasi, dalla proposta del medico prescrittore, all'ordine del referente ASL, fino alla consegna dell'ausilio a domicilio dell'utente.

Il servizio offerto in via sperimentale alla ASL FG permette alla stessa di ri-utilizzare i presidi destinati agli utenti, evitando così di acquistarne di nuovi, con la conseguenza di un considerevole risparmio e riduzione della spesa pubblica in Sanità, che si aggira tra il 60% e il 70% del costo sostenuto per l'acquisto degli ausili nuovi.

Il Presidente di *ESCOOP* ha poi ricordato che il 29 ottobre 2015 presso la sede del Consiglio Regionale della Puglia si è tenuta una Conferenza stampa che ha acceso i riflettori sul Progetto ATELIER DELL'AUSILIO. Infatti alla Conferenza Stampa sono intervenuti il Presidente del Consiglio regionale Mario Loizzo, il Garante regionale delle persone soggette a restrizione della libertà personale Pietro Rossi, il Provveditore per l'amministrazione della Giustizia in Puglia Giuseppe Martone, il Direttore della Casa Circondariale di Lucera Valeria Pirè, il dirigente della Sezione "Sicurezza del cittadino, politiche per le migrazioni e antimafia sociale" del PRAP Stefano Fumarulo e il Direttore di ESCOOP, la prima società cooperativa sociale europea, Marco Sbarra. In quella sede il Presidente Loizzo si è detto disponibile a monitorare il Progetto, per trovare insieme al Presidente Emiliano, all'Assessorato alla Sanità ed ai Direttori Generali delle ASL regionali, forme e modi per sostenere ed estendere "un'esperienza per molti aspetti virtuosa".

Infine il Presidente di *ESCOOP* ha annunciato che nel mese di gennaio sarà inaugurata la Officina di Cerignola.

I volontari di **LAVORI IN CORSO** realizzano **NATALE CON I BAMBINI**



Le festività natalizie rappresentano un momento particolarmente difficile per chi è costretto a vivere lontano dai propri affetti: in particolare i figli, le mogli, i genitori di persone recluse si trovano a dover affrontare solitudine e tristezza, spesso senza alcun supporto.

Per questo motivo l'Associazione di Volontariato **LAVORI IN CORSO**, dopo l'edizione del 2014, ha riproposto anche quest'anno nell'ambito del Progetto **ATELIER DELL'AUSILIO**, l'Evento "**Natale con i Bambini**", nelle giornate del 19 e del 22 dicembre 2015.

L'iniziativa ha visto impegnati i volontari della Onlus durante i colloqui pre-natalizi tra i reclusi della Casa Circondariale di Lucera e i propri cari. Sono stati organizzati giochi e musiche per i bambini in visita, che hanno potuto inoltre realizzare nell'attesa del colloquio con il proprio papà pensieri augurali e piccoli doni, oltre che degli spazi di accoglienza per le mogli e per i parenti, che hanno potuto condividere le proprie difficoltà con i volontari, nell'ottica di sviluppare una dinamica di auto-mutuo-aiuto.



Foto di gruppo dei volontari impegnati

INAUGURAZIONE DELL'OFFICINA DEL PROGETTO ATELIER DELL'AUSILIO E CONSEGNA DEGLI AUSILI RIGENERATI E SANIFICATI ALLA ASL FG

**OFFICINA DEL PROGETTO
ATELIER DELL'AUSILIO** 

Si svolgerà **venerdì 22 gennaio** a **Cerignola**, a partire **dalle ore 16.00**, alla presenza del **Presidente della Regione Puglia, MICHELE EMILIANO**, e del **Presidente della Fondazione Con il Sud, CARLO BORGOMEIO**, l'inaugurazione dell'Officina di Cerignola del Progetto **ATELIER DELL'AUSILIO**.

Il Progetto, iniziato a maggio del 2014, sta sperimentando un modello di inclusione socio-lavorativa di persone in esecuzione penale negli Ambiti territoriali di Cerignola e dell'Appennino Dauno Settentrionale, attraverso la costituzione, start up e sviluppo di una Impresa sociale - **INNOVA – Innovazione sociale per l'inclusione Attiva – SOCIETA' CONSORTILE IMPRESA SOCIALE a R.L** - che gestirà una struttura produttiva nel settore dei Servizi di ritiro, riparazione e manutenzione, ricondizionamento e sanificazione degli Ausili protesici per persone non autosufficienti di cui agli elenchi 1 – 2 e 3 del D.M. 332/99 e s.m.i. Dopo una fase di formazione d'aula ed una di formazione *on the job*, dal 1° ottobre 2015 sono stati assunti quali operai n.3 detenuti della Casa Circondariale di Lucera e n.4 persone in esecuzione penale esterna per l'Officina di Cerignola, che si aggiungono ai due dipendenti con mansioni di caposquadra già assunti dal mese di aprile 2015, che hanno condotto le fasi formative sul campo e oggi coordinano gli operai neo-assunti. Il servizio offerto in via sperimentale alla ASL FG permette alla stessa di ri-utilizzare i presidi destinati agli utenti, con la conseguenza di un considerevole risparmio e riduzione della spesa pubblica in Sanità, che si aggira tra il 60% e il 70% del costo sostenuto per l'acquisto degli ausili nuovi. Inoltre la ASL FG acquisisce sia un servizio di logistica personalizzata sull'utente che di magazzino fisico degli ausili nella Officina di Cerignola, di cui in precedenza non disponeva.

L'evento di venerdì 22 gennaio si dividerà in due momenti fondamentali: nel corso della prima parte sarà presentato il progetto con gli interventi delle massime autorità istituzionali regionali e locali; nella seconda parte è prevista la visita guidata alla Officina con relativa consegna all'ASL di Foggia degli ausili rigenerati e sanificati.

Parteciperanno all'Evento – di cui alleghiamo il Programma – anche **ANTONELLA CARAMIA** – Presidente *Cooperativa Sociale L'Obiettivo* | **UMBERTO DI GIOIA** – Presidente *Associazione di Volontariato Lavori In Corso* | **STEFANO FUMARULO** – Dirigente sezione Sicurezza del cittadino, politiche per le migrazioni e antimafia sociale – Regione Puglia | **ELENA GENTILE** – Deputato Parlamento Europeo – Membro Commissione per l'occupazione e gli affari sociali | **GIOVANNI GORGONI** – Direttore Dipartimento Promozione della Salute, del Benessere sociale e dello sport per tutti – Regione Puglia | **ANGELA INTINI** – Direttore Ufficio Esecuzione Penale Esterna di Foggia | **GIUSEPPE MARTONE** – Direttore Generale Provveditorato Regionale Amministrazione Penitenziaria per la Puglia | **NICOLA MARZELLA** – Amministratore Unico *Home Care Solutions* | **FRANCESCO METTA** – Sindaco Comune di Cerignola e Presidente Coordinamento Istituzionale Ambito Territoriale di Cerignola | **VITO PIAZZOLLA** – Direttore Generale ASL FG | **VALERIA PIRÈ** – Direttore Casa Circondariale di Lucera | **PIERO ROSSI** – Garante delle persone sottoposte a misure restrittive della libertà personale – Regione Puglia | **PAOLO TANESE** – Presidente *ESCOOP – Cooperativa Sociale Europea* e membro CdA di *INNOVA – Innovazione sociale per l'inclusione Attiva – SOCIETA' CONSORTILE IMPRESA SOCIALE A R.L.* | **LEONARDO TRIVISANO** – Direttore Dipartimento Riabilitazione ASL FG.